都朗度加拿大社電

來自加拿大

該自議的一位

**一般 司人** 

加拿

對記者

大者解

派

代表共廿

連三日

伽探

料

任何行動

c

及

星期

袂親

各埠

人會館代表

自

商反對

tm

認

中

Victoria, P. C. 'ct. '- (3.

共

福

加國承認

都

挺

洋 細 於 #

公佈

8

埠

代

N 名單

如

何

如

辧

中 理

B.

院

FE

权腐

ち I

人作

利 館

瓣

爲各

埠 將商

會

是頁

實

計

各

項

皆

參

會議者有

代表

昨已

幕 利

添

, ,

改善

加速批准華

滿

開全

面表

中

觀點

將集

中

时

人移如

瓦

政府現任外

交部

長

沙皮

皮,當

項

高温度

七

 $\mathcal{T}_{\mathbf{L}}$ 

低温度五

今明兩日

朗

温高

零售每

份

\_\_\_

毛

元

毎 全年二十 年 寄 + 或 二元 匹

律毎月二元 忠 派 除 校 元 到 奸 年七〇九一於創學者導先之報日文華大**拿加** •

图

戶約特訊電期長之社訊通等社衆合 之刊言 該文告 爭 中 的目

#

識新瓶舊

內亞

伍拾

蘇 4 方式內共 为共産 行自 主 義 U 由 乎 , 大是 14 政加針 抨對 蟿 成, 切 爲尤脫

《航空公司客機・へ 香里士頓士 多 維吉尼亞州首 美客機撞 料突然撞下 + **H**of , 領空, 今日 日美聯社電 附 經此間 企圖降落 -**美國派** 東 郊 韶

見談內

化

郊外的賣個小鄉村附近地區發

, 七 喪 有 五人條幹生 罐的 外山外的 不判 A 時所

# 問察 智利

產 智利 Ħ th, ,

及電 T 早災 生 亦 百 之廿 , 內此個

Printers & Publishers No. 1 Kast Pender Street ANCOUVER 4, B.C., CANADA. Phone MU 5-8941

Established in 1967, to the eldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouw Published every day succept Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON "AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT. CITAMA, AND FOR PAYMENT OF POSTASE IN CASH" IN CANADA PUBLISHERS LIMITED

Ħ

與

濟合

作問題

大良

#

年

前肾歐洲第一

捷共領袖連續舉行重要會布拉格十日路透社電)兩

**南斯拉夫總統狄托** 

**現親**訪捷克,

備受官民

烈歡迎

4 痲

觸及病菌。

步此阴

的第

識,

及特討論有關支持捷共推

行自由化革命政策

苗像

(Vol. 30 No. 109 Page 1) 10 August **1968** 

托訪捷京備受

官民

熱烈

迎

發明有效防痲瘋葯

本醫生

宜

Sat.,

ĬĬ1

現表示全力

持捷共興

蘇聯抗衡的行動,

抗衡的行動,昨晚抵達捷京時,位共黨領袖脫雕蘇聯控制,領導

受南

到國

苗館成

功劃

痲 究

瘋痲

國體燉待及羣衆載道

歓迎

打

空前紀錄

0

捷克推

(號九〇一第卷十叁第紙聞新)

國總統此次 訪捷克, 曼 FO 捷共留

大的作用,并藉以增强其應付蘇共集袖鐚斯克領導的自由化運動,将有着 地位的作 宣 桶 思想 HE 将有着 團 重

抨擊趨

向自

主義

( 莫斯科十

H

美船社軍)蘇聯共

·央委員會 7 報告埃存 正進行激烈的思想鬥爭 世界上的共黨與西方國家之 仐 無中 發表 立主義及任 七千字的長篇文 幷堅持 何讓 步 Æ 古 黨

擊的主要對象

亞 日的 議與舊提議 **據貝菲亞代表** 提議 非亞代 新提議後 亞巴巴美聯社電 相 可 ·結束尼日內亞內戰。 任何特別不同處,該提 佐議後,並未發現該新 ٨ 談 經研究尼1 41 -1-達和平 雙方 日 非 意

國際軍隊代管 亞放棄獨立自主 而 央尼日 內 45 方 • 然後 , 該 , 處 再談論新憲 ·D te 方的 交由 取 憲 由 鸟 職 在 荒 南 偵 陸 由 該 屋 越 察 戰

或 題 重整尼日內亞

华 前

災為智 地震 乎已成泡影 生產已告無望 前情况比前更嚴重 聖地牙哥美聯社 ñΩ 最嚴 地 重 的問 出低落 總統費 電 Z **,**下 雨的希**宝** 依 本年農 此相 情 此 望 學 災 形 \_ 如早業 戦,

成的 樣

所造

荒人越哨

死人吊繩 阿倫當

澳洲醫學 剖 死者器官法 大會 定 例

會 之 行 連

行

9的成岛美國總統,使9最近共和震競選情况前副總統歷臣的批評2000年過去十六年

1館報及毎日電訊

在過去十六

於言論目

過期題,此 教治 7.捐出人體器9.1的醫藥大會。 必 此次大會 , 澳洲, \* 須要由兩名 能割 人體器官 **取死者的器 雪梨加拿大社電)在** 已獲醫學 貨醫藥大 E 同意採用 **亚三名醫生證明沒法** F 移植手 委員會方向 會討論的 官 - 項法則 第 十二次 術的死,在此間, **血** 重要 全 克べ皆及 底已

者,

即便 於休 , 好 相 者 醫生應保存好者或病會時,并回意委員會 的 牛前秘密 , 小 不 能人

醫藥

公佈。 **而另一提讓** 秘密 設大會 ', ∞ 文

體大會

内 談

的

越鄰民遭槍擊問吊美庫六人被控屠殺罪

名 同權物 Æ

·威際政治統話上,1 **墮胎手** 

其調の

**投物** 分 大 ♥ 物 多 物 形 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 5 次 第 對巴 接分理 院童兒賴癲建省

校改造。他於七月卅一日逃雖學校,醫他有不良少年本性心將他送在拜南湖學

**卓文初時在河景醫院** 

分矣生, 多州埠人 **着樹枝,而瞭毀於樹木中,兩區,約離桑尼根湖西部伍里,** 

兩飛行 前天於七月二 月**被生的意外事件,**與专月水彈飛機廢鹽,於晚上八時四十二

域多利埠内,由於午梳里及辣拿( 越多利加拿大社電) 雲島月數 **城里及辣筝** 

全部停止 修復。在發塵輸往上述即區面力,拿區用行修理,於下午伍時內實告車請水電局人員,立刻前往梳里 但在城埠內 大於力障 肾全界 即兩地

此種院所,

,以便能收益像卓文同学,因此卑詩省方面,决定及有此類學校,美國方面

**塚卓文同僚的** 万面,决定建 東國方面か

部 辣

月期 任省 何内

虐畜曾向法庭控訴

**仉屍河底殺妓女案** 

( 砵中板爾加拿大利電 )

非李沙河上破現,

經調查後,證實她被

一頭被租用乘騎的馬匹 實役

香港政府昨日 第 傷及槍傷的痕跡 次弱表浮尸 告

得的浮山内處子

(中一起火原因,由於兒童在森林內!)區內發生,另三處則發生於雲島上

在靠近台埠,

屋中,随后該兩人各中两彈死亡,正越平氏,經過盤問壹番,即印附近的祭任務時、曾拘捕两位有可疑證件內較低人,於低月伍工由前哨站派出 罪阿倫及其他海軍

志而努力

爭及調和社

主

,屍隨河中,其餘一人則押囘附近的壯丁為人,在在步行過橋時,槍斃兩站,途中以拘捕持有可疑身份証的南當另有海軍國戰隊伍人奉命增援前 頸時機 而該問

**經醫官檢驗後,指出茶迪子所殺,萊迪乃一名吸毒者。** 

**相**出菜迪的死因

端

最近發生的大次森林新火警事件,(雲訊)卑詩森林服務部發言人

政府已有定

, 毀伍 域名擅地 毀二二

避免無謂之耗費,

U

氽達

如果

丈夫按月整數 成積蓄之目的

年

獲介紹或成功而結婚的

ė

曾計主任

呂定國

余自來

B 生

**劃的或生劑,有意購買者,請到** 

八星期嫩鴨應市

法律顧問

區 吳

Exit

館語 574-4213,

Po

t Kells, B. C. (Freeway 401 to 176 St.,

Duck Farms, 18208 92 Ave.,

盆栽奇花

力承趋

亦

須因應力量進行,

并極力

婚姻服

範圍,各種條件的人才夢備,故在過去婚姻服務公司裏面,由於有廣泛撮合的行起來相當困難。在我所主辦的眞營美路人戀愛階段而結婚,觀必容易,要實

食的

日常品之購置り

俯生整

行 踏

之種種供應等

也該列爲首要;其餘火

家用的支配

丈夫衣履之添置與調度

奉侍翁姑

男女雙方由認識結而爲友,

進一步

**生產主任** 

華 蜀天 謝良

4

關國好所而明

徵

文數主任

鄧

**夫做工** 

也得到

些安慰,

更間接

٨

生 建氯苯酚

一件侶爲

戶

候裝修精良工作

雲東區唯

一產業

業權清楚,

可立即接管業權

,

有土庫門

**521** 

價錢平寶三千元,

有意者午後請電話

圈等

**2**55-6251 Rusin

Bros.

,參觀預約。

Mark

434-6847

9

下

聯

屋

新

迎向

大旅行社成

本公司

<del></del> 未完

要替這美滿的

\*\*\*\*\*\*

愉快的,

供應無缺的,

那末,

辛辛苦苦

徵妙

퉝

撮

遊遊比

問

六房間新屋

帶來更多的幸福

予丈夫鼓勵的作

彼之弊

使丈夫囘到家裏的時候,

感到

彼等

深深感到

就已結爲夫婦者而

育適思

壁境的安排,

· 不要 弄到有顧此失, 支配得當與否,應

百

九十四

量

支

配的

0

便得按月把家用整數給太太作

發展途程中者

•

則有二

 $v_{i}$ 

**夫無改願之憂** 

0 我相信,

曉得處理家用

亦有四

十三對

其於介紹後仍在友誼

庶

務

黨務顧問全加各黨社

**書**郡

繁樓

飱室,樓上亞柏文(十一房

主要外賣送中國發,現因往他埠

唐西飱館出賣

市

**CENTR-O-MART** 

1408 E. 41st Ave., Phone: 327-6213

Vancouver 15, B. C.

婚花球

花花牌球

花結各大弁

小喜慶

太太家用

應該善爲安排,

使丈

七

六

,

海外委託徵婚已告撮公者

日常生

活中普遍應注意的

是改善環境的

安適

教養實 申感 か

生

87

情緒

0

家庭環境與

優良的生活

環境,

級在戰國時代即

注魚

科图

電網箕

周永鄉

李維殿

爾建業

周金滿

生養活擇

財政主任

通色千貫萬確的虞理

外交主任

李

簡建平

陳秋霖

李北進

訪娛親友,

由自

無自卑感

否則性情暴戾

合氯

人相處

心情快樂 兒童成長後

心理發展

我國亞聖孟子

平傳出

相擾實雖避免

如兒童哭喊,

充實 同機備

娛

生活的

聲

狹巷可見隣里

鄰居

窗戶

**還有其他的娛樂如下下** 

知己朋友從事輕鬆的

遊戲

**動,都是** 唱歌,約

組織主任

如果有與趣者電影,

可办 棋,

有規律的假期

麻將牌

深夜散牌局送客聲

車

髙

如你

快畢

業的學

生

用假期學習

•

假

宜傳主任

陳文彬

蔣安翹

孵伯明 鄭炳權 翻捷予 林伯箎

盧兆榮

成 張

腕女剛

黄

容炳坤

鄭如

黄國榮

1以未以

学打

靜氣氛,

兄童遊戲需

的學

· 之**要使你的**假 烹飪,裁剪等

過舟有

鄭官

吳如

移

周家甜

唐新浪

規令:

訓練主任

簡國安

滔

學習

門技能

0

例如:打那麽更應

樓鵬飄處處處極、

主婦們應該培植家的

收番屬送出阿哥哥舞

要堪地

近有

園, 見童遊戲的空 地所以在選擇公寓或住宅

, ,

學

費別

你將會

覺得

**建通個假期沒有**好,必須作好好

有白白的好好的安排

<u></u> 建主任

周玉

呂定國

科員

何錫基

林岳生

有入六

因年老退休

願廉價出

費特廉估價免費

馬 君 宴 具政府牌照 上門修理雪櫃及家庭

個房,多數長期住客,容易管理

請來丹季維街壹四三號面

旅館生意出讓

應

在

有

兒童遊戲的空

The second secon

不

要隨地亂抛紙屑果皮,

心鍵上得

0

培養公德

加出

爲主婦成爲人母者,

在兒童幼

西上、甚至曠野、不奥爭吵使氣的人同 本語的生活形態、職業等、寧日4 (四)著書家

秘書主任

許多汚言穢語不可隨

锝

使之養成良好習慣

,

及兒童們的行為,使其幼小的

,

口要日常牛活中多注意自己的行為

六期里

主婦們必須要在心理

上樹立一新觀念

在此有限的空間,

如欲相安無事

随手丢并樓下

庭院中

則被忽

**徽板上,擸播,汚穢物削料衣服扭戟始可曬出** 

汚穢物,

,

妨碍他

要設身處地爲鄰人想一想。

當然新觀念的形式,

非一朝一夕之

處亂丢,養成好習慣,樓梯間應該垛村清潔,

人行動,也是自由的先决:

**爭吵便不可避免。然而** 

都不能使樓下

居住的人安靜

及撒攝等勿傾倒向樓下

人與人之即接觸頻繁,

樓梯間

使用的概

**一的地方,** 

自從拆舊建新下

現存

吵酸吃,

,三樓的女工將洗衣水扭

樓上猛搖嬰兒車

小孩在樓上溜雪展

注意鄰人的時候就比較

9,

公餘囘家休 衣、 食

居住公寓式住宅如何與 欲求相安無事 行是生活的四大要件, 立一新觀念, 主《們必需在心理上樹 要設身處此爲鄰人想一想 鄰居相處

般住戶风居住單門獨戶總由慣丁,自然 樓將吳皮丟到三樓的庭院中 到二樓窩板上 因此時有爭 切生活上必須的設施, 會及領域 **摩日漸提高的情** 多改建為幾層樓的 **龙禹为情况之下,香港,而住的問題尤其重要** 有缺點的 而 跳繩, 妨礙樓下 0 大家都希望公平 拍 否則 球 公寓式太夏 的安寧 若是兒童在樓上騎脚踏車 如水電系統 一般的樓板都會受護動 雕美侖樂奐內屋宇仍 勞逸平均, 攝他人是不道德 就是 , 因 排水溝 為育 -個寸 人人口 然配 口 金奉老 , ,

教行委員 正主委

林兆光

平 英

王權稻 王華進 主委

• 有

Æ Ė

第廿一

一屆職員表

時 星

中國供門民治黨

見寫

中

民

亟

五

+

吉

年

駐加國總支部

(三)洗衣水及撥撞

**丹定國** 

鄭鴻麟

蔣安翹

,成爲基居的優良份百價,日後成爲良好何潔,兒童具玩不可 應數投入繼鍾桶 果皮 後院, 以免滴淋樓 84) 處埋, 魔衣以 紙屑 洗衣 勿 1 歐察委員 監察秘書監察主任 候植教委 黄暋珉

林洪公 体普安 宋甘泉 李顯柔 學華帝 **資學權** 周永熾 林伯 胡其 橳 馬英奇 李維廣 馮士琦 光

定期十月二十日(墨智)

黄啓珉

代理 Pontiac, Buick

梁紹怡 周慕軾 那今後 廖華帝 林進傑 日館選 林福侃 謝 運 如 順 子 順 胡其光 陳宜談 鄭烱光 野、李 **岑**兆英 宋甘泉 李北進 馬守 趙華新 呂領部 收宜 監游外財秘處 顧

謝運如

黄鹼富

誤補監委

趙桑義 黄鸡珉 佈

**廖崇憲夫** 八鄺錦美

此次借男女小兒, 中加友誼會李道全 MOTORS 7th & Heather 電話:日間 872-5545 夜間 321-6788 拖曳車廿 承接全部修

MAIN at 18th, VANCOUVER,

千紅英虚度。

Res. 327-0544 Bus. 879-4233 切買乗問題 **專誠爲僑胞** 歓迎垂詢 服務解答壹 PHONE: FRED MAH Vauxhall Acadián, 汽車 Beaumont,

金禧紀念籌備處職員 信 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4. B C

PHONE: 685-3935 行分埠華祝慶 念紀年週 戶儲新級 A 息高設特

謝 **树利息即開即起** 服務時間:

**煙迎外埠僑胞由郵儲款**期存款每千元每年利息七十三元八毛一(1 厘

副經理費宗振

口轉爲A

級到,本

毎日可

五八一〇登八〇 加拿大信託公司緬街分行



**中五時** 

HURON & ERIE 416 MAIN STREET., VANCOUVER 4, B. C. TEL 682-6701

應用

將各種存欵戶 **營業時間 儲蓄存数年息五厘**字 年至 種保險箱

利益起見

七五五

口利息提高如下 本公司特

.

埠秘書 警 整 禁 根 旋 敬 體 秋收又冬藏 ROYAL East Pender St., Vancouver 4. B. C. Phone: 681-3953

敢誇全加獨特

斤両味道

招牌保證

A.

SPhone: 681-1025

食及免收三百五十磅油三百五十五元起包

紛紛倒閉

-

計画とうなり世の日月

写目与打定

中毒起國丘片

印尼工業因缺乏零件,資金及設備,大十萬噸應急,除粮食生產不足之外。未有改善可能,預計印尼可能向外購

較前年減少百分之二十

,今年情况

C 印尼耶加達訊 ) 去年 中尼旱季米

四歲,葡籍,

有 妻及一名十四歲女兒·M那素(譯音),四十

前匯豐銀行儲蓄部高級職員,

被告

利監制內與彼之律師朋友臨絡,

法官答覆被告謂,

使彼能有律師出庭代辯。

結果宣

一切

銀行之現數,延聘律師,及准許在域 昨在犯人艦內向法官要求准許動用彼在

佈押候上述日期審訊。

二日至十

日審訊。

嫌虧空廿一萬元公數案,昨在維多利亞( 溝訊)前腦豐銀行儲蓄部職員涉

法官莫理肚聆畢整方宜公數案,昨在維多利亞

**涉嫌虧空滙豐巨欵** 

譯自美國新聞週刊【上

又名胡志明,

胡志明的一生,始終都是爲了實現單純的 他的兄弟更是一名好鬥 用,供給反法游擊 配是一名/月羅的國 四一個月標給奉獻

烈的上校,盡量吸收帝國主義及後,他的生活也就完全改變了

能代他看見一切 他那些曾經過艱苦鬥爭的助手

乃乘的士至通州街一公寓門前下車 --日書免依時赴約,第一約伊富晚九時在彌敦道

奥緬甸交界之沼澤地帶,前往中國開彼等居住之阿薩密邦南部山區,

武裝叛亂者約有二千五百人,現在相信 萬人,據印度政府較早之情報稱,參加 南山區之土著相近,米索族人口的三十 米索族與那加族人之血統與中國西

雕印度,另組

度陸軍作戰

并請求**援**助。 出一千人前在中共受軍事及遊擊訓練,居於印度東北之另一族。米索人,己派 至一百五十名之米索族青年,

經有了相當聲譽了。 多個不同的名字。可是,在共黨行 到中國。這時,爲了配合現實環境的需要,他也就

# 五日首次宣佈,鈴那加族人之外,(北美報職新臨里重)印度於上月 被告帶

到大角咀先像将三被告拘捕

其姊投訴、

而, 已較一九六六 億五千三百萬元 原之下, 今年印尼

接受中共遊擊訓練

2042 Franklin St., Van. 6, B.C.

陰陽惡瘡 男婦兒科 風濕癱瘓

民

Leman Leather Goods Co.

265 E. Hastings St.,

Vancouver 4, B. C.

He Ho Chop Suey 102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. MU 1-1030

話。MU 登·壹〇三〇址。片打東街壹〇三〇 精研食譜 大讌小酌

# 那加族反抗印度政 行鐵和明

Ming Wo Hardware Co. 23 Pender St. East Vancouver 4, B. C 電豁 683-7268

HERDER SOLINGEN-GERMANY

好着

最

好着係

請到利民公司選購

種鋒中另 利光刀桑汀有德國市



利耐用每張 模菜刀全鋼 製成非常鋒 國 製成非常鋒

### 家之遊旅

WANKOW TOUR & TRAVEL Gun Louie, Mgr Phone: 684-3520 258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

台常任如胞在專空本 灣有數蒙及香為。旅 和迎委僑港僑及行 香稅。托眷設胞輪社 港集移定免有服船。 民位費辦務客代 ,續往

### 5万一次一首图音 1 寶寶

LEEIV IMPORTING CO. LTD

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Fander St. Vancouver 4. B.C.

壹日至八月卅 壹日至八月卅 三百磅店派米 三百磅店派米 一十磅金塔米 一十磅金塔米 免費送到

COMMONWEALTH TRUST COMPANY

### 司公託信衛門金

開均戶

## 七彩羽毛雀鳥

形像逼阗 人人喜愛 懸掛室內 堂煌美觀

### 李成興純淨蠔油 鷄羹爽滑雲吞

簡建平林介山 譯著 4 文本 加拿大1867-1967 偽胞入籍移民珍本

> 歡迎代理 特價批發引 目錄印備 函索即奉]

簡氏有限公司] CON'S CO. LTD. 103.E. PENDEREST., VANCOUYER B.C.

電話 683-1724

### 那華斯高沙銀行 六年儲蓄証券 每七元五角兌換十元

那華斯高沖銀行儲蓄証券爲一種最新之 **育分之二十五折扣,期源六年**,則可允 典證券面值之銀幣——即比你原來所付 之銀多得三分之一。

醋普證券由十元起至五萬元;任君選擇 图下可罗入振限粗蓄証券 , 共分七種 一十元,二十五元,一百元,五百元 一千元,五千元及五萬元,諸君光順, 可得百分之二十五折扣,例如價值十元體 **酸券**,只須支付七元五角。一百可避券 , 則付七十五元。

別人不能兌換,只由閣下簽名提歇。 可在任何時期兌換現金 倫閣下急帶數項應用,可隨時携儲蓄證 **券到任何那率斯高沙銀行提取本**金及利。

保證安全

那華斯高沙銀行擔保任一張儲蓄證券,

WING LUNG CO.

MAY E. PENDER S? YANCOUVER 4, 6, 8 WU 1-1734

### 利庚

GANGLEY TRADING LTD. 180 ft. Pender St., Vancouver 4, B. C. Tel. MU 4-7931

天壇牌蛤 量總津京科 精法 溪蚧 時國益滋供冰壽補

大年身

we have a second to a proper the state of the second

生

**這間文法** 

中學

其學生與入大學選讀古典文學

獲得

於校

\*\*\*\*\*\*

本是一所教堂,其後改建篇校舍,現有校舍

七年

位為地市民聯合創辦,

原

觀體的家長和來賓,

四日

不

少

此宮即專居母后

自從未央

恩奉獻典禮

由約嘉州的

,到當地的一所大數學以,率領全體數師和與

一所大數堂,

日前該校的第三十

四任校長「

學生

輝炳何

千五百:

撫模着

冝 少

皎 遺

物

」族作品

是歐到非常歡喜和珍視的

長樂宮原爲秦始皇的興樂宮・

劉邦

過長樂宮遺址

可飲浮氣而增定力。多讀古人書,靜思天下事,則何煩惱之有。則何煩惱之有。

روائ

凡事皆當退

一步想。

**骨寬潤**,

否則憂積於中

**逐先**天地

西漢王朝遺址

華名勝古蹟

八,遇事若能嚴破一旦能致病也。

他在灌木瓷中 極目 祖木養 在木養 本養 本養 不曾被

般題都

兩條路在黃色的林中

Y

跡稀少的 一切差異

條 分 歧

而

我

雅文訪侯

首 胡田品清澤羅勃佛洛斯特原著

那大清晨, 兩條路上的磨損却 縦便也曾有へ走過 他們橫在地上。 是一

我雖知悉一條路通 我曾懷疑是否應該 岡頭 向另 一條 夏跃

寒氣漸舒生意動,以歌因寡和聲恒寂, 天餘外年 外雲霞從詭幻 樂 尚多姿 胸中丘壑自栖運 游城春又 盤行嘉蔬案有詩 酒可忘憂醉不 枝 辎

草葉不曾因

我聯逃觀及此, 百歲之後 帶着喟嘆

0 害出

大願未酧申抱負・非 無我庸當忘局變, 兀兀拾叢殘 書感 \_ 却向青· 啓牖姑望

老幼實行,都十分適合 不過事先要量度一 下 尤其是腦力

步行

香能力

勞

過補茶

Sat,

比賽

Aug. 10

有瑞典

蘇聯

波蘭

行運既然有這麼多的好

男

匹克數

参加國家西

:則有 北歐的 : 有英

在做起別樣事來

收事牛

功倍

對鬆弛神經緊張,

薩地納

的第

**只管一心一** 

意的想着步

行

別樣事

**旁柘樹縱橫成行** 

桃樹干

株散植

很有功假事暫

方面得到的好處

是當步行

閥的產合

國曾派出八

名代表

水化合物, 器官罗吸

以供氧化體內炭

少新鮮空氣。

**這對身體實在** 

紅色 ,可能 皮膚

四號

兩年四

TRANS-NATION; EMPORIUM; JLTD.

Vancouver[4.EB. C.

罐頭馬蹄

罐頭竹笋

雕頭爽滑凉粉

·美國古利富調味粉

海最连的 珠子

Phone MU. 2-1244

良友牌罐 頭 批把菓

新

到

892 El Pender St.

**雲吞水粉** TERRACE

美味點心

經濟時來

FUNG TEA ROOM

龍鳳禮餅

中西食譜

137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

VANCOUVER 4. B. C.

署轄下 成37北 と 職 近年來 一間私立學校 其後由 長聯會創辦會員

間接帽

**些在文獻**那

的名蹟都早

Ė

有在想像中

台上」

漢書韓

呂后使武

帝嘗射飛鴻於

髙

宮有鴻合

由徑路

三輔

食慾

亦特別

草木不生,

常然還是田

乃一大塊的紅砂質

於經費困

是

舊屋

經過修建而成,

十九世紀時,

該,

長樂三宮皆輦道 中屬,

懸棟飛

未央 有殿 關中

「長樂閣

六阳星

峙 舍和增建科學電腦室 翟得 該校最有名的一位 九四 獲点擴充校 即津贴學校 教授古典文 」教育司 大甲 4 2月體內平衡,2 及促改後來休息的徹底性

的機會 選些都是一個健康的人所必須的 任何方面來觀 留在 **更各器官在一輪活動後,得到完全充** 身體谷部份 一弛一張・ 的養份替代舊的位置, 肌肉及筋骨都得到活 都是對身體有益的 的加倍進行,不但可 ,迅速驅出 就是呼吸 良州 カ 一伸 谓 , 在 - st

傳他臨終時囑葬渭 車續西行 真可散是巧合 百百 後來漢代果然建長樂宮於 年後當有天子 則任鄙, 南章合之東 爲へ聰明詼諧 智即樗里 樗墓邇卉 丈處

原來鼎鼎大名的未央宫到了 自他有其對歷史較訓 地勢禹峨 加以醫 ,粒改人世元顯 C

依期不即

竹林

園

酒

家

黃炳超聯合會計服務處 WONG & ASSOCIATES Accounting & Taxation Service

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. 電話: 682-7561, 682-7562

外賠償,按時計算工費, 月結,入息稅,生意交易前如何進行調查軍 **儿有關下列疑難問題**[\*\* 販賣稅等等。 兼代理中西文件書旨 (PARTNERSHIP)或有限公司(CO. LTD.),處理工

量司公限有豐元黨 YUEN FONG CO. LTD.

**NO MU 3-6858 MU 3-6859** 242 E. Pender St., 'ancouver 4, B.C.

新 滾水一浸即可食種麵內包含有適口 每包四安士 一浸即可

學高器 大拿加 ロレンマルハイソンド

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C.

Phone MU 5-9743

**阯國各款籐椅** 幫運到 籐織果碟 批發相宜 街市籃

BAMBOO 要 155 E. PENDER ST

H

地方雅潔 **大讌小酌** 本號開張 齊備食品 名厨烹調

座位適然 是獲好評 與是美鮮 經卅餘年

電影 1683-1935

學哥溫大拿加 司公限有草畑利鐵 Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU 1-7595

、近極街西邊牛個街口) 各種香煙蘇糖酸行 理 律歡迎

T.P.Y. Travel Service 71 PENDER ST. E.

Phone: 683-3658 Agents For Orient & Pacific Lines

VANCOUVER, B. C.

tent 僑胞服務,有關出入過境手續,然 Pacific 本社代理世界各團飛機、鐵路、車、土土代理世界各國飛機、鐵路、底、行佳、音 有委託

在十一號。[1] 章語:[[683-3658][[801-805][[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80]] [[80 か 事 輪 司公行和中帶

Chung Wo Hong Co. Phone: 685-9612 237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

如何

郭伯

時他

立即轉過話題

細

他配起黄蓉對自己

P

匕首尖對彈了

事須得探問一下清楚再說

(〇五六)

Wong Horne Agencies

Insurance General Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B. C.

買賣營業歷紀 會計文房事務 中西契約文件 各種火燭保險 **興報人息稅紙** 入壽燕梳 盟司 有 TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada 電 話 MU 4-1028

**每罐壹元壹毛五** 旅行麪 每箱三元二每磅五元式毛五 每包三毛八

Fat Wah Jung CO. LTD. St. E. VANCOUVER, 4, B. C. 新電話 682-6574 682-6575

花旗親蝦肉

台灣罐頭凉粉

175 B. Pender Street Vancouver 4, B. C.

館相影鰲伯 YORKMAN STUDIO

617 Main St. MU 1-4578 **Fancouver 4**, B. C. 住家 874-9710

NIFTY NOODLES LTD;

1355 Parker Street

/ancouver, 4, B.G. AL 5-3221

NOTARY PUBLIC 温久 Gordon W. Cumyow 日報 581 Mein St. 遺囑

電話 MU. 1-6513

Paul & Paul Co.

Phone: MU, 1-7657

汽車,家庭,八錢的 四錢身歷錄音唱帶。 包按裝各種汽車立体 保證滿意,歡迎外擔 C.O.D.

### 權撰及繙譯

中等出版社譯件部

MAIN DRUG LTD 434 Main St. Vancouver, B.C. 葡萄四三四號 電話: MU 4-8634



**電話 MUI3-4929** 

華僑特價 保證三月 下 V.工作 KEN CHAN 陳天任 2024 E. 4th AVE.

T. V. REPAIR

AL5-6360

乙分りに対し

Luk Yee Restaurant 126 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

Phone 682-3418 

169 E. Bastings St Vencomers B.

KENWARD CO. 431 Columbia Ave., Vancouver 4, B. C. 四三一號 哥林比亞街 電話 684-8821

**耐機及各種** 程

批發全球 順隊專家

精製職家 函索即奉 價目印備 WING WING CO., LTD.

450-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B, C 電話 254-3153 式近四-叁登五三 VIADUCT DRUG STORE 648 MAIN STREET PHONE: 681-6436 VANCOUVER, B. C.

医距總樂房 毎日営業時間

鐘首鏢飾

新電話 RE 伯 一木工程 8-3422

修理。忠誠爲倒胞服務

年十三流聲行 Toric Uprical Co. Led 118 Hastings St. W.

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFER ST., MU 4-1377

醋 護透

保造

永隆銀行

WING LUNG BA**NK LTD.** 

経營一切銀行業務 竭誠服務僑胞, 港九均設有分行 歡迎函詢委辦.

复启大道中——0至——四號

量餘變破裂之發眼鏡

J. K CHOW

電話 MU 5-5938

氏律古屋 Gerard Hirsohberg,

交把,元,

Aug. 10 1968

342

錄雜事怪情奇

現在只剩幾升

粥湯充飢

**容家的家主** 

他

望外 立 刻 出 的米袋甲門 他 看見 是阿

水道 牛們面 Fidelity Life Assurance Company

經營商業 人會保施服務 約友禮

美 MARY'S BEAUTY SALON 527 E HASTINGS ST.,

锁

眼暴淚黑

任們優於見經

•

Vancouver 4, B. C. les. 433-4170  正正正正正正正核慈外監財書主數等交督政配委 襲 馬 馬 問 蘭 陳 新 併 ் 拱 娇 皋 貴 潮 煜 炎 大 英 **余祝中** 課 陳 問 贯免 英 炎 龍

些粥湯 的人口

表

財外 書主政 交 祀 委 核監督 周陳 陳 黄 蔡 林 瑶 龙 袋 茅 許 昌 李 陳 周 瑞 母 子 普 榮 代 學 子 普 榮 **良樂館** 

家姓孫的

家

每天

民國五 治黨職員表 吉 年

謝英喜

Branch Manager

George Der Kaiway

Agents: Fred Jay

**Benedict Lam** 

368 E. Cordova St., Vancouver 4, R. C.

每逢星期。

A & B HOME REPAIRS & CHIMNEY SERVICES

Phone 688-2946 專門 684 3743 684-4822

置 桃 HO INN CHOPSUEY

79 PENDER ST. E.

外胞時蓋軟光應小

達

TOP - VALU FOOD FRODUCTS LTD. 再夜電話 876-4740 事做裝修門及時代化像組傳触光顯無任歐迎 136 Powell St., Vancouver 4, B. C. PHONE: 683 0733

超日等生 可

大期星

突然想到

以

的

忽見自己的愛犬在

花

NORTHWEST FOOD "PRODUCTS LIMITED 355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五

你的公債券



以免悔恨。

你的大厦可有 真實的火災盗 賊保險嗎?最 穩固地方莫如 將你所有之貴 重物如公債票 燕梳紙及屋契 等故在漏地可

之廉平, 讀即與本行接洽, 切勿過遲,

BANK OF MONTREAL Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH

理 由专八登七年爲加國各界人士服務



架鐵鐵

4

Pender Realty & Insurance - Agencies Ltd. -156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.



李華英 325-3405 梁一强 FA 5·1844 黄劉鑒樹 277-5841 **金大衛 228-8934** 

殯黨 市 ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C 餘年經驗豐富 華友光顧極表 價錢克已服務 迎如有接洽 到遠近聞名

到

日 K. Y. DESIGN 1414 W. 70th AVE., Phone: 263-4656

僑取大屋免設改強裝胞價小字費計造館修

海 Shui Hsui Cafe

253 Keefer St., Vancouver, B. C.

**PALACE** 

252 E. PENDER ST.,

南北美点 香港名師 牙福胞

司公業實塲市頓問点 Market Real Estate Ltd.

10215 - 97 ST EDMONTON PH. 429-2584

朱成鈞 LOUIS GEE 晚 488-2983 柏築按理文生實公文新揭各地意房司

RENAULT 富豪

Vancouver Volvo Sales 1090 West Georgia Vancouver 5, B. C. 電話・・ 682-4708

諸多

并告訴本下的故事

田七郎答

少年孀守 逼於環境

三家墓出

,新

4

已因丘十5千

商業婁子

各重换流

Í

得個睇字

如果够運,

你話買中

加重負担

短月

**炳**場

麽

?. 棚.

在

合

天工作

正正的掩了

(Page 7) Aug. 10 1988 見子叛變, 想早日含飴弄孫 門現在是人民都市, 她可能在 素娥賣內養家姑 厦的是一天二十四小時都在替自己我就會幾個晚上不能睡,幾天不能 心理相當矛盾, 因爲此上的確有學家姑, 我就會幾個晚上不 西花月痕 一場先生 認貨終牛幸福,寄托 在鄊眉出嫁,返婆家人俊,新因她出世太早,生在封建時代事說起來,也很難怪她老人家 你却沒有什麼苦惱啦 仍不 - ,你已掙到丁名利双一個領袖一份,傷腦 我倒願做個 本錢的 是遺壞的 生意也是

公衆棚之理由 縣 看起來,實在有乜理田, 普羅階級不能賭狗 **在这样大一七** 澳道 恨, ,配有在媳婦身上大种牢骚

狗傷取銷公衆棚、保留會員棚。 板陳先生也衆露了一份羡慕之兩餐一宿中平穩穩度渦就是了 過三四元,却也賺不到

狗是大衆娛樂, 大衆娛樂之所 專門做公衆棚生意才 而獨留 所作

由五月廿一日

至八月廿四日

每逢星期二日。六日。晚間八時

星期二晚婦女免費入場

報鳴謝

寓蓮花酒店壹壹四號房候教,電香港余氏宗親會選派代表出席全余女士擅長日本氣功針灸治療法

双、電話:六八一:四席全加余風采總常

(日)新張啓市

葉桐,退伍空軍,「TDUS US A 製 學馬磐基,曾患精神衰弱,准 日本針灸氣功治療院陰 幸馬柏義得余女士治愈他十多年五 在空軍時跳傘不慎傷右脚, 右手風濕酸痛州多年, 獲醫痊癒。 ,樂到冏春, 5035 BYRNE

爲助你之儲蓄生長之一種計劃

你投資每七元五角,在六年中,你可得十元。以 十元爲單位之以上之各種劵均有。隨時可提現。有特 別人需保險付還之特色•



130 PENDER STREET EAST



L. MONTGOMERY & SON LTD., 門金茉莉 辦公處: 731-4905



Block Bros Realty Ltd. 華人營業代表 傑 CHICK WEI

男女僑胞光

**電話** • 住宅872-5937 公司291-2881

The Royal Bank of Canada Mair & Hastings, Vancouver B.Q. Douglas & Pandora, Victoria

### 役文鋁質有限公司 **WICKMAN**

Aluminium Products Ltd 235 West 7th Ave., Vancouver 9, B. C. Phone: 879-6784

萬元之鉅

貨物之總值之自分之二十個威方向估計,北數相當

七草间之故,類付予各商与約一千二百五艘運住英歐貨物,而各輪級封於蘇彝

2.十压腹貨船,「幾日內年六月六日中東戰爭爆發年內路遷赴軍報道

惟並非所育

影响之出

行寧願得問貨物,亦有影畹之出口商罗求或接「幾日內」便可涉釋。一戰爭爆發後即困於運河戰爭爆發後即因於運河

教會區會主席偉林,代表羅治博士,

總

理所被牧師等

隆重,

**俱用英語由宋壹岳君傳譯** 

全 粤 主理温牧師就職典禮

有品

商行

要求保 受賠倌

時之貨物

得比

前更多

顯示

此等

主日

學室開歡迎會

一舉行を備省墓、必備月巴七專車二

决定於八月十一日「星期

一在二十街西灣地區銀行側邊・

街南華爾酒樓門前,

載各屬胞

人墳場祭掃,

準時於

日下

會館領導下

,爲華僑先友省墓,

昨

沙市加寸訊

)查本埠每年一度

· 其家 人居住本埠 ·

喪體,

魔歸土,

滿黄金葉作裝飾,

全部金碧輝煌,

17

而重崇功

昭大典,而

特此通告,希爲知照,

右通告

丹李維街暗

七日

沙城中華會館省墓

積関享

八日起病・

入中央醫院調理,不

幸藥石

竟於該日上午

時牛

與此長辭,

及其他國家之貴賓,加冕地點爲數百萬

(續)多加伐基中冕典禮者有一千名汶萊

駐加總支部通告

中國洪門民治黨

歸,親友咸惋惜

牛前 > 接触恭

,

南高

以享晚年之樂,不料於本月

向在黨近埠做板廠工,

**近**因年老退

為平

大江區坭鰍塘村人,

區坭鰍塘村人,來加五十餘) \* 埠老僑岑鉅長字元珩翁

( 雲訊

が期間

**岑元珩豺仙** 

告均由偷渡組

織之預責人供應有

關偽造

體异送殮房發落

經檢查站時,

被查出證件

之照片位

乘搭

移前過乃交醫方調查,

杳出部分

(香港電) 據醫方稱・

1號輪由澳門抵

越南華僑由澳門往 偷渡代價每名逾萬元

香港海面叉現浮屍 五花大綁撈起兩具 へ 香港の 觸日醫心 伍 伍大綁恐

SOUND

£

新馬仔 芳艷芬

主唱

多情盂麗君

何

嗣

639 E. Hastings St.,

Vancouver 4, B. C.

··道友悟前非

毫劉歌中文屈

曲詞對照

南紅主唱

裝璜郵電

綜

合

新

聞

怖浮屍、昨日 六咪半海灘對開海面 使警方發見撈獲浮屍的數字,已增至 又有两具由大陸漂來港海 伍分,新界青山 發現壹具伍花大

LUCK

大

白雪仙

大六亦四元元元著元元九式元四孟八式壹九六

元六幅十圖鬚底精册畫秋春宮故

斗女艷如尼碧血金血器或黑幽情顯斷彈飢迷

五元党 譔 傳畫生先山中孫父國

移昇公衆殮房發落, **晉輪駛住現場海面** 绑浮屍在漂浮, 浮載沉。乃將之撈起,駛返水地灣海面時(發明壹具浮屍, 大澳海面作例行巡弋, 雙点被綁, 又昨晨十時許,一艘水醫輪在大嶼 屍體經己腐爛不堪, **警方據報,派**出壹艘水 、死者身穿藍色解放、將浮屍撈起、屍體 駛返水臀署 駛毛赤臘角 在每面載 主赤臘角虎

昌

私各等大小

娜至白齊以角代

爲僑胞服

快捷妥當

六八五・五九二七

三十五萬越幣(約等於港幣一萬至一萬

香港,彼等所付代價戶三十萬至

\*

等為逃避天役,

由越南赴澳

20 越南出

生之華 6

最近出 越南內

千元

-一百至一千四百元不禁),其他來:澳門者區4

四百元不等

**电死者性別無公分辨** 被繩索反綁,繫於頸部 被繩索反綁,繫於頸部,壹如身穿藍色解放裝及壹件藍色外 由於此者屍身經己腐爛

汶萊蘇丹昨日加冕 乘黃金輿儀式隆重

乘至加冕場所之島奧長一百尺,車上貼製成之尖圓屋頂形狀實金冠冕,波基亞 亞之父親主持。 元肆成之汝嗾議會大厦,儀式則由波基 加冕之阜冠島最近由皇家金匠秘密 黨部暨洪門各級機構,請於該日高懸黨八月十八日),如本黨爲紀念豐功偉績起一時處山起義,策動民族革命,抗拒滿一時,與此政治學,與此政治學,與此政治學,與此政治學,與此政治學,與此政治學,與此政治學,與此政治

於其子之腰上 旁 于是赛福鼎将代表群丹權力之劍放個長長之金色流珠下垂於波基亞之雙耳 汶萊市街道 爭議會大厦, 色衣服之汶萊兵士拉過百姓夾道 賽福鼎將皇冠加於其子之頭 波基亞之阜與由肆十 在全部儀式 在議會 於是賽福鼎 新娱丹 慶祝之 使兩 中國洪門民治黨駐加總支部的曹鄭今後全所各埠洪門黨計暨各級機構一体知照 須融英語 獨一男人住宅, 月屋 原師銀料理家庭工作,必宜屋

中華民國五十吉年八月十

B

加冕儀式完成之後 丹之臣屬高舉改等所佩之劍表示 (宮殿中 ·参加其妻子· 之加冕醴 汶萊的新蘇

874-9151 晚間 RE 8-0673

治商。

,并住在屋

貨輪滯留蘇彝

心祭掃先僑是荷云。

發屆時敬念

希各僑胞前

港保險業損失千萬

(香港電)香港保險業円承呆由十

汝萊市中,**冬** 典禮全部費 官方之慶祝再繼續捌口典禮在兩週前波基中廿. 人協和會歡迎 各國貴賓多加各個慶祝宴會 只有婦女參加、同時在 用爲叁百 中世代藏 據估 或日間電話 683-7581, Wilson & Kofoed Ltd. 興話問門牌恕不答覆,電話 683-5345, 三年五房間平房屋,兼有兩睡房, 戚居住在地面層,僅取價二萬四千元

( 雲訊 )華人協和教會于捌月肆 中西人士参加者甚聚,先由協利 會新主任温道榮牧師就賦禮及歐雲訊)華人協和教會于捌月肆日 溫道榮牧師盛况

須有經紀執照,如有意者電話 683-7581

宜聘經紀員

洽商。 Wilson & Kofoed Ltd.,

伍澤森

意考電話 732-7164 洽商 三夾板廠股份 出讓

月八號去世,見字即速問家辦理爲要通訊好久,現下不知下落,汝父親於了乃廣東恩平縣大江區坭鳅塘材人,未 岑

150 E. HASTINGS ST.,

歌裝部袍八個國幕部八

有文 歌大月 探語 學七月

舞藝唱甲十片片語彩十

有時 全大

胭血戴

| | | | | | | | | | | | | | | |

緬街夾第十七街住宅 如有意者日間

話 MU. 2-5284 VANCOUVER 4, B. C Realty Real Estate Success

& Insurance 夜間電話: 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-388 4 鎮 天陽 876-4575 鄭景韶 HE. 4-2219 . 與本號或電話物間 本號每日捷有新住家屋柏文樓字出賣

另來后眼光

話電址郵社民華 用同舖花信貞龔與 Phone: 733-5304 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.

LEONG KEE 227 CARRALL ST., VANCOUVER 4, B. C. 電話: 684-3587

址 絕傾油 **路**斜漆 豐房, 當星內承 ,外接價修開接 段理格 土 資簡析木 ,當建 僑批单入 胞建修小 式六顯茶改工

三七

〇八。格天 等面

五周

鹽 五毫行 五式式八 元级八次八元毫 五式大 元式

(香港註册) 香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行華 僑 服 務 部辦理 華僑滙数——全國通滙 解數迅速 犨僑存款——安全保密 息厚便利 香港解歇-- 隨收隨解 快捷妥當

接受整盤委託事項·

代辦華僑國內投資 • 存數 • 購建華僑房屋 信託保管、代買樓宇、代收租項、代收数項 協助等訪親友、購辦 寄 出 國 外 郵 包 貨 件 其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人需保險

香港德輔道中 NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD. IA. DES VOEUX ROAD. C.,

HONG KONG 電報發:"NANYANGBANK" 電 第:239101 (十歲) (

**参**户,全司 觀欄故部每

價處告樓法公

間地到請女所 。 區本注,限 房雄事發燭 殷辦意而,

月 自問有道縣

猛

**HOWE TONG 325-0527** 

洛陽式

土

鴎

JOSEPH HUA 263-4946 ▲上下孖屋,近 Commercial 街,開價三 ▲ 12組亞柏文近中央醫院,八年街,有三 萬二千五百元。 **間房壹廳,年入息的壹萬九千元,貸獻** 

買賣

華 商業樓字,亞柏文,生意,住 湯

宅房屋,代理各團保險,收租

敏 RUTHERFORD McRAE LTD. 豪

1774 West Broadway, Vancouver,

公司電話: 733-8181

及管理一切商業或私人產業

**、Burnaby 近 Lougheed H, Way 五睡房一** 利息七厘。 **遍及小孩遊戲室**,二萬九千元,貸級 ▲ Broadway 夾緬街商業模看似新六個單位 利息五厘四分一。 收租年入息約一萬七千元貸啟利息七厘 ▲Knight夾33街,四年新昂,土庫全部裝 ▲23 組亞柏文,全新,有騎樓,地下停車 .修,五睡房二廳,二廚房,二厠所, 場, 近中央醫院, 大街, 車站, 商店, 土庫毎月收入\$120元,貸繳利息八厘 高尚住宅區,年入息約三萬八千元,值

#投資。 TALATA Bursard 街亞桁文地,觀量,三 ▲發達成百萬富翁地49英畝,沂 Richmond 住宅區,及大公路旁邊,每畝約三千九 百九,流望分此建築房屋,将來可賺一

百式十萬,莫失良機。 ▲商業樓,緬街夾四十九街,兩間舖位和 ■兩組**物房**,看似新,好位置,年人息約 七千元,僅須馬數式萬五千元,貸數利

息入厘,價抵買。 ▲110 組匪柏文,位於Kerrisdale地區,全新 有騎槍,升降機。游泳池、地下停車場 新式花閱)每年入息約二十七萬大千元

地,正修

,國換程 履璃頂 相屋他 迎地瓦

295 E. PENDER ST. 辦公室電話 685-4271 魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374 黄南新BING WONG 266-9418 張變元 FRANK CHANG 325-8981 325-9144

WEST - EAST REALTY CO. 程扶裝

八九萬八八萬年元組

五五七

五付批 干鬼, 月萬七

古一、哈殿利息上原牛。

五百元,適合大家庭居住。

四分一。

大十五元,開懷三萬六千元。

一可完成二睡房一廳,定個壹萬八千壹

睡房二廳,土庫全部裝修,每月收入

\*Dakridge地區·高尚觀屋,近學校車站

和超過二千平方尺,全價僅五萬六千

▲27街,近Rupet街,二睡房一廳,土庫